

جامعة الجبالي بونعامة - خميس مليانة -

كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية

شعبة علم المكتبات

الوحدة : لغات التوثيق

السنة : الثانية ليسانس

الأستاذة : إفري جميلة

المحاضرة الثانية

1- تعريف رأس الموضوع :

هو الكلمة أو الكلمات التي تعبر عن موضوع الكتاب أو الوثيقة والذي يمكن أن تتجمع تحتها في الفهرس بطاقات وتسجيلات كل المواد التي تتناول هذا الموضوع.

2- قواعد إختيار رؤوس الموضوعات :

* رأس موضوع مخصص : أي إختيار رأس الموضوع الذي يمثل محتوى الوثيقة حيث لا يكون أوسع من الموضوع ولا أضيق منه.

* الوحدة والثبات : يجب إستخدام مصطلح واحد ووحيد في الفهرس للتعبير عن الموضوع بصرف النظر عن المصطلحات الكثيرة والمتعددة والتي تعبر عن ذلك الموضوع، مع إعداد إحالة أنظر من المصطلح الملغى إلى المصطلح غير ملغى.

ومن الحالات التي يواجهها المكشف في إعداد رؤوس الموضوعات العربية هي كالتالي
(مشاكل اللغة الطبيعية) :

- الترادف : مثل : البيوت، المنازل البادية، الريف

- المصطلحات الأجنبية الدخيلة على اللغة العربية : فهناك عدة مصطلحات قد تترجم

أو تعرب : مثل تلفون، هاتف

- الإشتراك اللفظي : أن يكون للكلمة الواحدة عدة معاني تطلق على كل منها :

مثل : المغرب (دولة) المغرب (صلاة)

تصنيف (الكتب) تصنيف (النباتات)

- إختلاف الكتابة : هناك بعض الكلمات المعربة التي تكتب بأكثر من شكل واحد :

مثل : بيليوغرافيا بيليوغرافيا

أكولوجيا إيكولوجيا

* الإِستخدام الشائع : يقصد به أن رأس الموضوع لا بد أن يمثل الإِستخدام الشائع لدى مستخدمي الفهرس.

* اللغة الواحدة لرؤوس الموضوعات : أي إِستخدام لغة واحدة في الفهرس الموضوعي

3- أشكال رؤوس الموضوعات :

- رؤوس موضوعات بسيطة : تتكون من كلمة واحدة ويمكن أن تكون في صيغة المفرد، المتنى، الجمع

- رؤوس موضوعات مركبة : تتكون من كلمتين ويمكن أن تكون في شكل :

* الموصوف والصفة مثل : المكتبات العامة؛ التغير الإجتماعي.

* المضاف والمضاف إليه مثل: إدارة المكتبات.

* رأس موضوع مركب من كلمتين بينهما رابط : أي يمكن أن يكون إسم مرتبط بأداة العطف مثل : الطفل والقراءة.

* إسم مرتبط بحرف جر مثال : من المدينة إلى الريف.

- رؤوس موضوعات معقدة : وتتكون من عدة كلمات، اي أكثر من مصطلحين مثال : تكنولوجيا المعلومات الحديثة.

- أسماء الأعلام كرؤوس موضوعات : يمكن أن تكون أسماء الأعلام كرؤوس الموضوعات ويمكن أن تكون شخصية معينة أو هيئة أو مكانا جغرافيا.

* أسماء الأشخاص : مثل كتاب يتحدث عن شخصية محمد ديب فرأس الموضوع المقترح هو كالتالي : ديب، محمد

* أسماء الهيئات : رأس الموضوع المقترح : الجزائر.وزارة التربية الوطنية

* الأسماء الجغرافية : مثال تونس

كما يمكن وضع التخصيص المباشر للأسماء الجغرافية ويكون بين قوسين مثل :
قسنطينة (الجزائر)

- رؤوس الموضوعات في اشكال متعددة : كأسماء الفواكه، والنباتات، أسماء الأجهزة والبرمجيات

4- تفريعات رؤوس الموضوعات :

يقصد بالتفريع وضع بعد رأس الموضوع مظاهره أو أوجهه التي تحده، وهي تأتي مباشرة بعد رأس الموضوع حيث لا يمكن للتفريع أن يأتي وحده أو يأتي سابق لرأس الموضوع.

كما هناك مواضيع تحتاج إلى أكثر من تفرّيع واحد، فلهذا لا بد من إحترام الترتيب في التفرّيعات ومن أهم التفرّيعات لدينا :

* التفرّيع الوجهي

* التفرّيع الجغرافي أو المكاني

* التفرّيع الزمني

* التفرّيع الشكلي

ملاحظة : فصل بين رأس الموضوع وتفرّيعاته ب شرطة طويلة ونوضح ذلك في المثال التالي : رأس الموضوع — التفرّيع الوجهي — التفرّيع الجغرافي — التفرّيع الزمني — التفرّيع الشكلي

1.4- التفرّيع الوجهي : نستخدمه عندما يتم معالجة الموضوعات من وجهة نظر معينة

أمثلة : كتاب يتحدث عن مباني المكتبات رأس الموضوع المقترح : المكتبات — مباني — يمثل تفرّيع وجهي 2- البترول — تسويق — تفرّيع وجهي

2.4- تفرّيع جغرافي : يستخدم هذا التفرّيع إذا تم معالجة الموضوع في منطقة جغرافية معينة أمثلة : المكتبات — الجزائر

الطب — تونس

التعليم — الأردن

في هذه الأمثلة تم تفرّيع الموضوع بالمكان.

ملاحظة : يمكن أن نفرع المكان بالموضوع ويستخدم هذا التفرع في مجالات التاريخ والجغرافيا والسياسة والإقتصاد أمثلة : فلسطين – تاريخ

المغرب – جغرافيا

الجزائر – العلاقات السياسية

3.4- التفرع الزمني : يستخدم إذا تم معالجة الموضوع في فترة زمنية محددة

أمثلة : الجزائر – 1962-1954

الفلسفة – العصور الوسطى

ملاحظة : القرون تترجم إلى تواريخ مثلا : القرن 20 نحوله إلى 1900-1999

4.4- التفرعات الشكلية : يستخدم إذا تم معالجة الموضوع في قالب شكلي محدد

وتتمثل التفرعات الشكلية في : فهارس، دوريات، موسوعات، قواميس، كشافات، بيليوغرافيات.....الخ

أمثلة : الطب - موسوعات؛ المكتبات - أدلة؛ الأطباء - تراجم